陳姜記駁運號
本號專備客貨輪大出惠歡迎上海仁記路三十五號
專報汽搬鐵小租顧迎廉 電話一六〇九二號
辦關車場駁駁如毋取

The Lung Pao

●華相製版 ●公司 ●專 相版賽美壽 鋼及銀街 版銅人銀 ●價日廉 物取 美件 ●地址 街甘興 門廊坊 ●電話 五九 六九 ●電車 直達 甘電 ●德興坊內

313

民國廿[illegible]年[illegible]月初[illegible]日

龍報

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之報紙

(●)地址上海英租界西藏路文元里四九五號電話九一七八二

中華民國二十一年 一月九日 星期六

今日出版一張大洋二分八厘

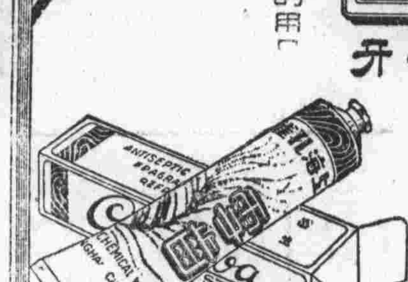
第三百十三號

定報價目 三日出一張增刊無定 中國境內全年二元半年一元二角每月二角日本同 其餘外國各埠加倍均作大洋計算報資先惠郵費在內郵禁加

廣告刊例 上封面分十八 格每天五元新 開後一寸六分 見方爲一格每 格每天三元長 期面議新聞中 加倍

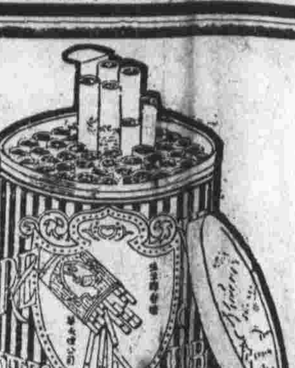
五馬路正豐街口
中央大旅社
◎上海最偉大安適之大旅社全部熱水汀已開放◎
電話九二三〇〇至三〇九

雪齒 牙膏
是愛國男兒的用品
英文譯名雪雪白
上海孔雀化工社出品



抵制日貨的生力軍
國產金耳超勝日本魚翅用於酒席
金耳酒席又名貴又恭敬
既能强身補力更可挽回利權
請到冠生園飲食部嚐試
金耳物品 金耳酒席
總發行所上海白克路逸民里 華發建業公司

生生牌香烟
□本埠出售 每元三罐□
中國華成煙公司



徐重道著名良藥
五淋白濁丸
新老白濁 體虛白濁 各種淋症 無餘毒
說明 白濁爲花柳病之一傳染最易而斷絕最難初起之時小便頻數或欲便不便尿道刺痛使淋滴難服此丸功能止濁定痛 急性白濁 慢性白濁 體虛白濁 新久白濁 尿道各症 小便刺痛
每瓶一元

清香撲鼻 仕女爭購
每瓶一元半
雙妹牌白玫瑰
廣生行有限公司

國民政府中央衛生試驗所化驗肺癆病特效藥
三那星
肺病療治指導書及三那星實驗報告書函索奉贈
仁記路三十五號 美商愛世開洋行

雙錢牌各種鞋子
美觀 舒服
大中華橡膠廠出品
總發行所 上海東棋盤街 鴻裕 電話三八七二一 和昌盛 電話二六九四一
總事務所 上海東棋盤街念九號 電話一四九六二
廠 徐家匯路一〇一一號
特設另售部 (1)上海市商會國貨商場內 (2)上海蓬萊市場內 (3)上海國貨商場內
全國各埠貨號及國貨號均有出售

王曉籟 虞治卿 袁履登 蔡鈞徒 何五良 何六良
介紹名醫
廣西路先施公司後面亞洲醫院邱子宜醫士精治外科蜚聲海上凡經診治莫不霍然愈邱君醫術高明並備愛克司光人工太陽燈專治花柳包不開刀橫炫白濁下疳疥瘡各種皮膚一切雜症包醫包愈永無復發患病者祈注意焉

更新舞台
今日開演 七本西游記
新裝機關綵景 全新特別美麗 八時登場

徐謙杜嶽嵩大律師受任本報常年法律顧問
徐杜律師事務所南京路一〇五 分事務所西藏路文元里四一九七

調味之王
美味和合粉
國貨之精英

中國 根泰和合粉廠
總發行所 上海西藏路大世界對面
電話一七六八七

□張景惠丁超之憤激

（釣徒）

哈白俄行兇案發生後、張景惠在四日夜十時召集會議、出席者護路軍司令丁超、二十六旅長邢占清、特警處長王瑞華、張對日領買收暴徒擾亂、極憤慨、謂本人現因凡事依從日方辦理、已落一賣國賊名、今日猶不知足、沒有法子、拚却我老命、非幹幹不可、丁超亦憤激云、白俄不知好歹、亦認華人可欺、此地現有兩旅軍隊、拚一下亦好、後由人勸阻、張景惠丁超也能憤激、倒很可異、後來勸阻的人、却不知是誰、大概還人便不會憤激、一顆心已經冷透的了、却可惜張丁不能善用這一次偶然得到而不可再得的憤激、沒有把「非幹幹不可」「拚一下亦好」置於大義之前、估計其價值、而決定幹拚、被冷透了心的人一勸、便烟銷火滅、這憤激之在張丁兩人的心腔裏、也不過等於回光返照而已、自今以往、張景惠與丁超可保不會再憤激、兩旅軍隊也惟有等候着被解除武裝罷了、

中南飯店
唯一的大規模旅館
地點適中 地處熱鬧交通便利 汽車電車直達門前
佈置精雅 房間裝飾一切歐化 陳設富麗裝璜新穎
消夏勝地非此莫屬
四層洋房 空氣新鮮心神爽快 電扇開動炎暑頓消
屋頂花園 建築寬敞四面開通 乘涼登高凉爽無比
全部熱水汀業已開放
雅房上下不等特價洋盆浴室應有盡有 中西大菜茶房侍候同候周到 禮廳寬敞特廳菜間客寓宴會無不相宜 輪埠車站專員招待 武裝司閽保護週密
地址英租界愛多亞路東新橋口
電話九二六〇至九號 三七九九

□鄧演達死後風光

（慨然）

鄧演達死後、却有人公然開追悼會、發起者竟有胡漢民孫科等諸要人、公然稱鄧氏努力國民革命、艱苦卓絕、任怨任勞、始終爲實現三民主義而奮鬥、不幸被南京政府逮捕、終被慘害、噩耗傳來、同深悲悼、爰擇日追悼、以慰忠魂云云、這所謂南京政府、好像是十七年前的北京政府、或袁世凱政府時代、革命黨人被害一般、那知這所謂南京政府、正也是努力爲實現三民主義而奮鬥的政府、怎麼會慘害起三民主義的同志來、眞是個莫大的怪現象、若說南京政府不革命、然而居正老同志在紀念周上又那麼竭力稱贊(見前期這話確應)現在居正又列名追悼鄧演達、更其可怪、而列名追悼者、也有爲前政府要人的、又不曾自己操刀殺死了鄧演達、總之、誰是革命、誰是反革命、都在要人輩的嘴裏和筆下、小百姓實在弄不清楚、要人輩自己都要顧到自己、不可太矛盾、更不可太自貶了昨日之我、

上海新開 大上海飯店
國曆十二月十三日開張
天津路浙江路口○英大馬路香粉弄內
地處中心交通便利 禮堂大廳專辦喜慶 中西菜點聽客揀選 房價獨廉與衆不同
內外建設概具貴族化 一切設備悉遵科學化 房間佈置採用藝術化 器具陳飾完全美術化
特等房間另附浴室 各房一律銅床綢被並裝水汀電話電鈴電扇及冷熱水面盆拉水便桶等 旅客出入上下可乘南北西部電梯實爲海上唯一舒適之旅店
售價 自一元六角起 至八元止

□支那考源

（卓）

日人稱中國曰支那、西人亦然、或謂中國瓷器發明最早、西人愛中國瓷器又篤、支那者、瓷器之雅篆也、或謂支那之稱呼、原於秦字之轉音、中國秦時、便有與西人交通之事實、以上二說、未知孰是、頃讀燕子庵隨筆、不覺又獲一說、蘇曼殊稱摩訶婆羅多羅摩延二篇、脫稿於吾國商代、篇中有支那國號、可見支那之稱呼、當在秦朝以前、而所謂爲瓷器之雅篆者、因不盡然、亦非侮辱我國之稱呼也、而日人則以爲含有侮辱意、殊不知其又有何解、

□某闊人逝世傳疑

（隱）

某闊人者、粵籍、以經商海上而顯、至於做官、所以謂之闊人、入歲僅數日、即以逝世聞、當時各大報在停刊期中、逝世消息僅露諸小報、並無何等疑點、頃始據其家人談及、謂某闊人逝世前數小時、猶有友在其所屬之旅館中開房間、邀某闊人共樂、某闊人固毫無病象、乃未幾即逝、不無疑竇、家人以未得何等證據、秘而不宣、暗中從事偵查、必明其死因而後已、現猶在偵查云、

按某雖稱闊、不過在上海有名、雄於貲而已、官亦不甚大、自不至有何政治關係、若果有疑竇、則圖之者目的何在、殊覺費解、蓋圖財又不至遽置之死地也、姑誌之、以待其家人之偵查結果、

□香港八日路透電 胡漢民主張伍朝樞任粵主席、聞伍不日返粵、（芳）

□唐山生活影像錄

（柏泉）

唐山爲工業發達之區、馳名全國之啓新洋灰廠在焉、而天字第一號之開平煤礦者、素號稱有三礦穴、唐山即其一穴地也、唐山雖係河北一鎭市、然以適在四錦之交接界、故市跨四縣境、實業除洋灰廠與煤礦兩要項外、又有所謂南廠者、內資本雄厚、規模宏大、銅鐵錫各種日用器具、固悉用機器以製造、而木工一項、亦備有木工之機械焉、該廠爲中美合辦、雇工達四千餘衆、機頭車輛等亦爲該廠出品之一、前任蘇建廳長孫鴻哲、亦曾爲該廠副經理、余負笈於彼、距今已達五載、然該處生活、於余之影像深造尖刻、實難遺忘、因追錄之、

□人民思想 唐山煤礦之最初發掘者、據說係一粵人、現該地有其祠焉、自後粵人愈趨愈衆、迄今粵人之在該處者、迨今全鎭人口之半、而全鎭之勢力悉握於粵人手、當地人民之思想、因受粵人之薰沐、發達自屬較早、惟士人階級思想尚甚重、若在校中差夫之對於學生、必恭必敬、口口先生、唯命是從、放學時有所賞賜、須作半跪以受、且聲謝不迭也、

□礦工生活 前此正鬧過三千華工慘死撫順煤礦之新聞、言起礦工生活、實堪憫憐、余以爲其不遭慘死、亦必大減其壽命也、何則、與曾下赴唐山煤礦、手提安全燈、在礦道中駝背以行、礦中空氣固不佳、煤水又由上下滴、在余暫時之遊覽、已大感不便、何況彼等終日在礦中工作也、出礦時黑水滴滿余之雙頰、無怪乎往來於煤礦附近、常見手提洋錫飯筒之礦工、臉色如鍋底、配上兩路紅唇與兩條紅色之眼沿、遠視之、宛如[illegible]工人每日工資僅得四五角、用維個人日前之生活、其生活之可憐可知已、

□娛樂場 唐山之工業雖甚發達、然迄今尚無公園之設立、所謂娛樂場者、亦祇係諸工友之銷金窟而已、余曾於功課之暇、往訪數次、在鎭尾有蕭山(譯音)者、爲娛樂場之設立所、亦爲諸工友之會萃所也、此所謂娛樂場、非有如大世界等之寬宏富麗、僅戲台一座、與台前容數十人至百餘人之座位而已、如是者多家、或演劇京或大鼓、或奏樂等等、演員大抵爲半娼式之姑娘、濃脂厚粉、以博觀衆之欣賞、每唱一齣、或奏一曲、輒持器收錢、場中空氣、盡屬烟霧蒸騰、刺喉薰人、難於久坐、然諸工友則處之夷然、趨之若騖、

□馮玉祥在康元廠留影

社會小說 春花秋月

（十三）

（天恨）

第一回 結絨衫鐙畔遲郎 求子嗣庵中拜佛

這些時、鄭渭漁迷戀着春花、比從前迷戀杏娟還要厲害、他和春花、簡直是跬步不離、春花的母親毫不顧問、也簡直視渭漁如壻、當然、兩人之間、又不免海誓山盟、願偕白首、他完全忘了家中的杏娟和可芬了、如非不時需錢、要回去討索、他簡直連他的家也要忘懷、把春花的家裏當做自巳家裏了、春花父親是可許人、他還是沒有見過、有時也問起春花、渭漁却說現在接到由杭州寄來的信、巳在那兒覓到職業、暫時更不會回來的、渭漁要看伊父親由杭州寄來的信、春花又說不知母親放在那裏去了、因爲他至今還不知伊的父親叫做什麼、最初沒有問過、現在倒不好補問、所以要那封信來看、並非懷疑伊的話靠不住、他根本信任春花、什麼話都不疑的、至於伊家的那種富貴氣象、則自春花認識了渭漁後、不但不曾稍衰、更比先前美滿得多、

北二馬路石路東 （院長居企華醫師啟） 療法最妥

大新街口 小廣寒 名花會唱 （日）二時起 （夜）時起 茶資小洋二角 王玲雲 芳 寶九齡 紅翠 雅 想容

先施公司 特別大減價 廿一天 元月七日起

外搽 六零六
功能去瘀生肌 拔毒抽膿 凡患皮膚諸症 用此膏立見效驗 各大藥房均有經售

大盒一元 小盒二角 上海四馬路太和大藥房發行

電話
每時四元□□搬夫四名 代折代裝□不另取資 東行周家嘴路東熙華德路口電話五一七三
四華界電話 閘北二九六 總行福煦路三〇四八〇 南行南陽橋八〇八七七 北行虬江路四〇八八五

上海出租汽車業同業公會會員
中國搬場公司

上海出租汽車業同業公會會員
億太汽車公司
地址湖北路大新街五十八號
太平馳聘億兆歡迎
電話 九二四九四 九一九九九

上海出租汽車業同業公會會員
美華汽車公司
總行北四川路三七九號 分行貴州路
車身華麗美觀穩快
電話 九三九三九

上海出租汽車業同業公會會員
彙司汽車行
地址 法界古拔路十四號
車輛甚多大衆樂坐
電話 三四九八一

上海出租汽車業同業公會會員
月宮汽車公司
地址 愛多亞路六號
分行三處行駛迅速
電話 一六三三三 一六三三四

上海出租汽車業同業公會會員
祥生汽車公司
地址武昌路九七四號
乘客光臨吉祥如意
電話 四〇二五一 四〇二五三

法租界公館馬路天主堂街口
□民汽車公司
車座寬暢萬衆樂坐
電話 一〇九三一

上海出租汽車業同業公會會員
新聞汽車公司
新式汽車 駕駛老練
電話 三一六一二 三一七四九

上海出租汽車業同業公會會員
大陸汽車公司
地址乍浦路一百三十六號
座位寬大顧客舒適
電話 四三一〇 四三二一

上海出租汽車業同業公會會員
大華汽車行
地址西摩路一三九號
坐位寬大車身華麗
電話三〇七三四

哈白俄行兇案所得的刺戟

哈白俄聚衆滋事、毆傷和盛利糖食鋪執事垂斃、原因係出事一週前有一俄人僞作購物、乘機竊和盛利糖食、與該號衝突、爲櫃夥以秤鉈擊傷、一日斃於醫院內、俄人大憤、下午四時即有數俄人當街演說、謂俄人爲亡國奴打死可恥、應復仇、遂嘯集多人、闖入和盛利、拖出其執事、當街痛毆、其詳情已遍載各報、國人如非麻木、自然可於此事中得到兩個刺戟、而知在現時代做人、完全不是閉關以前的做法了、何以謂兩個刺戟、便是

其一、未亡國者做賊不可恥、

其二、被亡國奴打死可恥、

若是無所謂亡國、大家都是一個人、那麽、做賊是一件最可恥的行爲、人人唾棄、那裏還會說得嘴響、譬如我有個朋友做賊、被人打死、我自然不願自承他是個朋友、給他聚衆報仇、還覺得這人死不足惜呢、却因東北亡了、俄人視東北人民爲亡國奴、便振振有詞的聚衆行兇、我們雖尚未眞正亡國、聽得這訊、也不禁爲之氣沮、也自然覺得俄人做賊是一件小事情、而俄人所稱「被亡國奴打死可恥」這句話、却是一個莫大的問題、（休休）

□預備多少人抵抗

錦州下級軍發表一電、振振有詞地說錦州只有三旅、中央不發援、不得不敗、却忘了關內尚有張家軍數十萬、現在日軍又要圖襲平津了、在現不知張學良准備之幾旅、抵抗日軍、預計想保全多少實力、這倒是我們所急於知悉的、（春芳）

盛莊太夫人出殯有期

▲一月二十六日 ▲葬於蘇州七子山

民十盛氏大出喪、轟動全滬、增長海上奢風不少、蓋一般富有之家、莫不以大出喪爲榮、輒糜費巨資也、駒光如駛、又是十年、盛莊太夫人逝於滬寓、在盛家又是一件大喪事、茲已擇於本月二十六日出殯、葬於蘇州西鄉七子山、惟此次出喪、不比民十、決定從簡、蓋亦環境使然、不僅爲節省金錢也、盛氏之富由於盛杏蓀在世之搜括、幾埒王孫、惜子孫不能守其業、均紈褲性成、揮金如土、近十年又屢有訟累、遂致式微耳、莊太夫人享年六二歲、生子澤丞等數人、女一人行七、尚未嫁、滬寓斜橋、盛杏蓀死後、無一子顯達、咸坐享先人所遺、且不德之事甚多、祗莊太夫人與佛有緣、生平布施寺院、所耗至巨、追即此尚足云積得善根而已、又盛氏於十六年八月、曾大出喪一次、亦稱盛、今此出喪、可謂爲最不景氣、又豈莊太夫人生前所及料哉、（旦旦）

短刀 中國該亡 （粉衣）

中國大概是該亡的了、好容易蔣氏下野、寧粵一家、新政府在元旦日成立、國人忍着痛、期待到今天、已有數月之久、總算達到了目的、誰知三位大領袖、竟是兩個生了病、不能赴京、一個却又悠然鳴高、在故鄉盤桓、弄得中樞無人、政府只賸得一個空殼子、而我們的強敵呢、政潮一發生、馬上便完全奠定、外表和實質統是堅硬如石、我國政府本來已是個卵了、現在又弄得只賸個卵殼、兩下裏一接觸、卵殼子更其當不得、這不是中國該亡嗎、

□日軍目前對錦、不復進軍關內、以全力攻佔熱河、完成東北清一色、（慽）

□譚英秀與梁任公 （拾遺）

名震全國之伶界大王譚英秀、於老年時、自製一繡像、高三十六寸、闊十八寸、譚愛之甚、乃乞海內名士題詞、梁任公氏題云、四海一人譚鑫培○○聲名卅載轟如雷○○如今老矣偶玩世○○倘有俊響吹梁埃○○菰雨蘆風晚來急○○五湖深處寄烟笠○○何限人間買絲人○○枉向場中費歌泣○○

武俠小說 紅粉俠 （一七一） （黃南丁著）

第二十七回 橫山告警金剛女解圍 古寺報仇太極兒紓難

童子笑道、姊姊放心、俺不管就是、說着便走到玉龍身旁、玉龍知道居龍比邱、有十分重要的事情、不能久留殿上、忙立起身來、向居龍比邱作辭了一聲、方欲走出殿去、居龍比邱又笑道、崔玉龍、少時你瞧見什麽、都別作聲、免得貧尼分心、崔玉龍聽居龍比邱說得這般鄭重、又聽得十八公等、談起居龍比邱的本領、比了十八公等、還勝過幾分、知道這一回、定有什麽大事、便連聲應諾、忙同了童子、一同到了左邊廊下、一瞧廊內、安放下雲牀蒲團、佛龕香案、很是清潔、當下向蒲團上坐下、童子即在牀上坐了、向崔玉龍道、崔先生、你腹中有些肌餓了吧、崔玉龍本能運氣、餓上一天光景、也不要緊、聽得童子這般說話、便笑道、倒不妨事、童子也不答話、在佛龕內一伸手捧出一堆山菓、而崔玉龍道、崔先生、你嘗嘗的東西兒、味道怎樣、玉龍見童子、很有些稚氣、不禁微微一笑、即拿起一個山菓、咬了一口、覺得清香滿口、很是可口、不禁點頭道、好、這是什麽菓子呢、童子正要答話、聽得外面、又是兩聲鐘響、童子面上、又露出驚慌之色、手中拿了一個山菓、放在口邊、也不咬嚼、口中遲疑道、怎地今天姊姊、竟要請他們來了、是什麽樣利害的東西、俺倒有些不信了、玉龍見了、心中也很奇怪、怎地童子、一聽得鐘聲、便這般的驚慌、忍不住問道、小哥、今天居龍帥太、有什麽大事、這般的緊急呢、小哥又因何聽得了鐘聲、這般的慌張呢、童子聽了、先立起身來、把廊門閉了、

□之熱紀程 （完） （燕嚴）

同伴盡着二襲皮服、尚且叫寒、余獨以一夾衣及外套、掩身而已、及八時半、到灣平縣、傍午、越廣口嶺、嚴石嶔崟、行路極險、即承德爻界處、有蒙文之刻七焉、

、三下鐘、抵熱河、（即承德）此處鄉風淳厚、山水秀麗、村民食品、以烙餅山芋黍粟羊肉等爲多、住屋多結茅、而室中皆設火坑、居民類務農作兼畜、境內有小學校及中學校簡易專門學校等、翦髮匠獨少、市街無可觀、而物價甚昂、旅費駝轎一架、每日索銀十九元、騾車則十二三元不等、宿食費必在五元以上、

林肯軼事 （笨伯）

亞伯拉罕林肯、美之總統也、出身微賤、爲廢止黑奴運動者歷有年、美人以與華盛頓並稱焉、茲摘其生前軼事數則列后、林肯少愛學、家貧、嘗借燭光讀書、終夜不輟、如聞有書者、雖數十里之遙、必步行往借得之、而其父則極迷信、每食必祝上帝降福、林肯嘗戲曰、上帝殆給吾輩以惡劣之賞賜、

林肯膂力絕偉、數十人不能禦、嘗與惡少年傑克阿姆司屈郎角力、其徒欲共折林肯、不得逞、林肯握傑克之頸而力搖之、如曳嬰兒、後二人竟成莫逆云、土人亂起、林肯發奮從軍、被舉爲隊長、惟林肯不知軍律、以致笑話百出、曾於營中放一礮、上官乃褫其指揮刀而易以木刀、又嘗率隊過一門、僅容一人行、林肯惶急不知所措、一時情急智生、遂大呼曰、本隊暫解散片刻、於門外歸隊、遂得安然渡、聞者皆服其急智焉、

林肯愛演說、常立樹根上演說、同伴環立而聽、津津忘倦、後因黑奴問題、與參議員突格拉辨論凡七次、後林肯爲總統、就職時起立演說、苦無所置帽、蓋欲不願置帽於地上也、突格拉順手接之、後突格拉語人曰、余雖不得爲總統、然余至少亦可持總統之帽也、蓋二人曾爲總統之競爭云、

林肯身長而瘦、衣僅及腰、褲管去鞋可二三寸、故有長脚之稱、

林肯在紐賽倫爲郵局局長時、與一女郎名恩勒脫來基者發生愛情、女郎曾與少年約翰麥克尼爾訂婚、至是少年東旋、女郎病死、林肯終日懨懨、幾至發瘋、

林肯又與女郎瑪麗塔德發生愛情、旋因二人意見不合、發生齟齬、經友人調解、始言歸於好、未幾卽結婚、蓋卽總統夫人也、塔德嘗言林肯終必爲總統云、

林肯有三兒、頗愛之、一日、林肯自市中購二核桃歸、三兒分桃不勻、圍林肯而哭、鄰人問曰、林肯君、此何事者、答曰、此人之事耳、

□女學生評議錄 （一） （顧學）

本市某女校、同學之間、咸有評名、蓋彼此互題者也、爲志其趣於次、女校學生之事、多爲外間所及知、此爲予碾轉探得者、彌覺可珍、予不欲自祕、故爲讀者告、

□花后□有密斯李者、花容月貌、儀態萬方、該校學生慕其容而賞其美、競以花后二字贈之、人以其既榮爲花后、更刮目相看、儘多與其耳鬢廝磨、故示親熱、冀得花后之青睞、

二馬路 永亨 專辦 喜幛
本號專辦綢緞喜幛價格之便宜交貨之迅速尚蒙各界贊許本號雖受獎勵而不敢從事疏忽故精益求精以答各界之美意現值一週紀念除將各貨價格減低奉送贈品外再送五角贈券於下刊日無多請勿交臂失之
禮幛特價表
明星緞幛連字三元二角
時花絲葛連字四元五角
真華絲葛連字六元八角
摹本緞幛連字八元四角
物華葛幛連字十元五角
鐵機緞幛連字十二元半
便宜綢幛每頂連字二元四角
贈券不用以維血本
大減價 大贈品

美麗牌香烟 上等國貨

有美皆備 無麗不臻
中國華成烟公司出品

自來血
血足則發 血虛則弱 服自來血 發身補血
五洲大藥房發行

第一（霞飛路華龍路西巴黎大戲院對面三〇九號順興榮西館樓三樓）特別
上海皇宮按摩院
首創第一 本院交通便利房間清潔爲按摩院別開生面茲改革起見特別大減價三十天選聘手術藝敏美貌女子一經按摩身心具爽價格特別便宜以施藥外敷能使百病安適浴室元換用化毒藥水亦可降百病房間有一二三四五號
一號 二號 三號 四號 五號
時間 上午九時起下午十二時止
牌子最老

法界霞飛路呂班路口三七二
孔雀按摩院
上午十點起 下午十時止
開幕始伊優待顧客照碼六折
年輕女手精靈美術與貌北潔清浴置一室洗佈適意主任小姐

遷移聲明
本院現遷霞飛路呂班路東首華達利鐘表店二樓
按摩院
時間上午十時起下午十時止
主任潘寶蓮小姐

上海最華麗最快樂的場所
霞飛路呂班路東首藍屋隔壁五鳳里五號二樓
上午十時至下午十一時止
梵王宮按摩院